

Classification:  G 2 G

Circular No. (17) of 2021
On Combining the Activity of Selling Mobile
Phones with the Activity of Selling Mobile Phone
Accessories and Supplies

تعميم رقم (17) لسنة 2021 م بشأن
الجمع بين نشاطي بيع الهواتف المتحركة وبيع
إكسسوارات ولوازم الهواتف المتحركة

Based on Law No. (4) of 2016 Regarding Restructuring and Reorganizing the Department of Economic Development, Law No. (8) of 2016 Regulating the Conduct of Economic Activities in Ras Al Khaimah, and the Executive Council Resolution No. 4 of 2018 amending the schedule of violations annexed to the Commercial Control and Protection Law No. 7 of 2016; and, as per the powers of the Director General and the requirements of the public interest, the following must be adhered to:

بناءً على القانون رقم 4 لسنة 2016 بشأن إعادة هيكلة وتنظيم دائرة التنمية الاقتصادية. والقانون رقم 8 لسنة 2016 بشأن تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية في رأس الخيمة وقرار المجلس التنفيذي رقم 4 لسنة 2018 بتعديل جدول المخالفات الملحق بقانون الرقابة والحماية التجارية رقم 7 لسنة 2016، ووفقاً لصلاحيات المدير العام ومقتضيات المصلحة العامة، يتم الالتزام بما يلي:

- A) Both activities of selling mobile phones and selling mobile phone accessories and supplies shall be licensed together in case the licensed party wish to license either of the two activities. A license may not be granted for one of the two activities without the other.
- B) Commercial establishments engaged in one of the two activities mentioned above shall be obligated to add the other activity and be engaged in the two activities together.

البند الأول: يتم ترخيص نشاطي بيع الهواتف المتحركة وبيع إكسسوارات ولوازم الهواتف المتحركة معاً للرخص التجارية التي يرغب أصحابها بترخيص أي من النشاطين، ولا يجوز منح رخصة بأي من النشاطين دون النشاط الثاني.

البند الثاني: تلتزم المنشآت التجارية التي تمارس نشاط بيع الهواتف المتحركة بإضافة نشاط بيع إكسسوارات ولوازم الهواتف المتحركة، كما تلتزم محلات بيع إكسسوارات ولوازم الهواتف المتحركة بإضافة نشاط بيع الهواتف المتحركة.

Classification:  G 2 G

- C) Commercial establishments concerned herewith shall be granted a grace period of one month to regularize their status. **البند الثالث: تُمنح المنشآت التجارية المعنية بهذا القرار مهلة مدتها شهر لتوفيق أوضاعها.**
- D) The Commercial Control and Protection Department shall notify the concerned establishments to regularize their status, and shall impose penalties in case of non-compliance pursuant to the approved schedule of violations. **البند الرابع: تتولى إدارة الرقابة والحماية التجارية إخطار المنشآت المعنية بهذا القرار لتوفيق أوضاعها ومخالفتها عند عدم الالتزام في ضوء جدول المخالفات المعتمد.**
- E) The Circular shall be translated into English, published on the official website of the Department of Economic Development, and shall be communicated via RAKDED social media accounts in both Arabic and English. **البند الخامس: يتم ترجمة التعميم إلى الإنجليزية وينشر على الموقع الرسمي لدائرة التنمية الاقتصادية وعبر وسائل التواصل التابعة لها باللغتين العربية والإنجليزية.**
- The Circular shall be effective as of Wednesday, October 13, 2021. **- يعمل بالقرار من تاريخ اليوم الأربعاء الموافق 13 / 10 / 2021.**

د. عبد الرحمن الشايب النقبى
المدير العام
Dr. Abdulrahman AlShayeb AlNaqbi
Director General

Copy to:

-RAK-DED Chairman Office.
-Deputy Director General Office.
-Departments and Sections of RAK-DED

نسخة إلى:

- مكتب الرئيس
- مكتب نائب المدير العام
- إدارات وأقسام الدائرة